

## Datenkonvertierung in die byzz<sup>®</sup>next

orangedental ermöglicht problemlose Übertragung von Patientendaten bei Software-Wechsel.



„Das Röntgengerät von orangedental/Vatech finde ich zwar super, aber was mache ich mit meinen alten Bilddaten, die ich doch archivieren muss? Soll ich zwei Röntgenprogramme parallel laufen lassen oder die Bilddaten manuell übertragen? Das ist mir viel zu aufwendig, selbst wenn mir das Gerät mehr zusagt.“ Diese berechtigten Fragen lassen sich mit orangedental ab sofort lösen! orangedental/Vatech kann Ihre „alten“ Bilddaten von der Sidexis (v2.6.3) oder Romexis Software in die bekannte byzz<sup>®</sup>next konvertieren – weitere Hersteller werden im Laufe dieses Jahres folgen. Damit stehen Ihnen als Anwender die bisherigen Patientbilder Ihrer alten Software auch in der byzz<sup>®</sup>next sofort zur Verfügung und Sie haben keine Nachteile beim Wechsel zu einer anderen Software.

orangedental/Vatech-Produkte stehen für Innovation und Zuverlässigkeit auf höchstem Qualitätsniveau. Die Sieben-Tage-Hotline sowie das zwölfköpfige Technikteam gewährleisten einen außergewöhnlichen Service. Weitere Informationen erhalten Sie über Ihren Dentalfachhändler oder kontaktieren Sie uns direkt.

### kontakt

**orangedental GmbH & Co. KG**  
Aspachstraße 11  
88400 Biberach an der Riß  
Tel.: +49 7351 47499-0  
info@orangedental.de  
www.orangedental.de

## Hygiene neu gedacht!

simpyx<sup>®</sup> Flächendesinfektion.



Nicht erst seit Corona ist das Thema Hygiene in Praxen und medizinischen Einrichtungen ein Muss. Zum Schutz der Patient\*innen sowie der Mitarbeiter. Jede Praxis ist laut Kassenärztlicher Bundesvereinigung verpflichtet, einen eigenen Hygieneplan zu erstellen. Neben der notwendigen Handdesinfektion kommt insbesondere der Flächendesinfektion eine zentrale Bedeutung zu. Vor allem die Flächen mit häufigem Hand- oder Hautkontakt wie Empfangstheken, Geräte zur Diagnostik und Behandlung oder natürlich die Sanitäreinrichtungen müssen regelmäßig und gründlich bei jedem Patient\*innen-Wechsel desinfiziert werden.

Um eine professionelle und sichere Flächendesinfektion in Praxen zu garantieren, ist die Wischdesinfektion laut RKI vorgeschrieben. Denn nur durch einen durchgehenden Film des Desinfektionsmittels, der über ca. eine Minute bestehen bleibt, kann sichergestellt werden, dass alle Krankheitserreger abgetötet wurden. Des Weiteren werden durch den ausgeübten Druck bei der Wischdesinfektion mögliche Infektionserreger aufgebrochen und dadurch angreifbarer.

**simpyx<sup>®</sup> DES LEMON Tücher**  
Ideal, um schnell und vor allem sicher zu desinfizieren, sind die neuen simpyx<sup>®</sup> DES LEMON Tücher. Bei den speziellen XXL-Vliestüchern, die bereits ausreichend mit bakte-

riell und begrenzt viruzid wirksamen Desinfektionsmittel (34 g Ethanol, 16 g Propan-2-ol, 0,05 g Didecyl-dimethylammoniumchlorid 70 Prozent) getränkt sind, wurde eine intelligente Interfaser-Matrix verwendet. Diese ist dafür verantwortlich, dass das vom Vlies aufgenommene Desinfektionsmittel beim Wischen fast restlos wieder abgegeben und so ein durchgehender Film erzeugt wird, der eine Minute bestehen bleibt. Für Praxen und medizinische Einrichtungen bedeutet das einen sehr hohen Hygienestandard bei der Flächendesinfektion, was wiederum Patienten und medizinischem Fachpersonal ein absolut sicheres Gefühl verleiht. Ein weiterer Vorteil der Tücher ist die enorme Zeitersparnis beim Desinfizieren. Zudem muss Personal nicht gesondert geschult werden, da der Gebrauch selbsterklärend und sicher

ist. Die Tücher haben die erforderliche Medizinproduktezulassung und sind VAH-gelistet. Außerdem sind sie umweltschonender, da sie im Vergleich zu vielen Wettbewerbern um bis zu 71 Prozent weniger Materialeinsatz benötigen.

**Praktischer Ready-to-use-Beutel**  
simpyx<sup>®</sup> DES LEMON Tücher werden in einem praktischen Ready-to-use-Beutel angeboten, der nach jeder Entnahme wieder luftdicht verschlossen werden kann. Pro Standbodenbeutel sind 100 Tücher enthalten, wobei mit einem Tuch eine Fläche von ca. 1,2 Quadratmetern desinfiziert werden kann.

### kontakt

**imeco GmbH & Co. KG**  
Boschstraße 5  
63768 Hösbach  
Tel.: +49 6021 3338-0  
info@imeco.de  
www.simpyx.de

ANZEIGE

## Der perfekte **Einstieg** in die **digitale Abformung**

### Intraoralscanner statt Abdruckmasse. Komplett und digital.

Investitionssicher, passt zu allen offenen STL-Systemen,  
keine Zusatzgebühren

Kooperation mit



### Ihr risikofreies Startpaket enthält:



CS 3600  
Scanner



Installation



Updates



3D-Laptop/PC



Einweisung/  
Schulung



Fernwartung



Software



Garantie



technische Hotline



### Rundum-Sorglos-Mietpaket

für **299<sup>\*</sup>**,-€ /mtl.

\* Preis zzgl. MwSt, Vertragslaufzeit 60 Monate, Angebot freibleibend, Irrtümer vorbehalten.